

المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية



تمريض الحالات الحادة للبالغين

كتاب حالات مرضية

تحرير: كارين باج و أيدين مكيني

ترجمة: د. عبد المنعم محمد عطوه

د. عماد حسان الصادق

مراجعة وتحرير

المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية

المقدمة

يعد تمريض البالغين المصابين بأمراض حادة من الأهداف الضرورية في مهنة التمريض التي يجب تسليط الضوء عليها للتدخل الفعال والموجه في الوقت المناسب حيث يناقش هذا الكتاب استخدام نهج دراسة الحالة والسماح للممارسين بذلك لتأخير معرفتهم وفهم الملائمة التي تقوم عليها الأسس النظرية إلى الممارسة الإكلينيكية. كما أن الدراسات المختلفة للحالة تسعى لتعزيز مايلي:

- التعرف على أهمية التقييم المنهجي للمريض بمرض حاد.
- التعرف على العلامة بين الفيزيولوجيا المرضية الكامنة، والأعراض الإكلينيكية الحاضرة.
- إدماج المعرفة للفيزيولوجيا المرضية مع الأساس المنطقي لمجموعة من الفحوصات الإكلينيكية، والرعاية التمريضية المطلوبة للبالغين المصابين بأمراض حادة.

يتم وضع مزيد من التركيز على تطوير المهارات والمعرفة فيما يتعلق برعاية المريض بمرض حاد في مناهج التمريض قبل التخرج، وبرامج التدريب بعد التسجيل حيث إن هؤلاء المرضى لا يتم رعايتهم فقط في العناية المركزة، أو وحدة الاعتماد العالية ولكن في كثير من الأحيان يمكن العثور عليهم في أقسام الحوادث والطوارئ، أو في الأجنحة الطبية وأقسام الجراحة العامة. في هذه الظروف تكون الممرضات في وضع ممتاز لتحديد المرضى المصابين بأمراض حادة.

إن العلامات الإكلينيكية للمرض الحاد، أو تدهور في حالة التمريض غالباً ما تكون متشابهة مهما كان السبب الدفين للمرض لأنها تعكس تدهور القلب والأوعية الدموية والجهاز التنفسي ووظيفة الجهاز العصبي ولهذا تم تصميم أساليب وأنظمة لرصد وتقييم المرضى وتنبيه الطاقم الطبي والتمريض إلى العلامات المبكرة للمرض الحاد، أو اختطار تدهور في حالة المريض.

تعطى دراسة هذه الحالات القارئ فرصة للمضي قدماً، وتحديث المعرفة لهم من الممارسات والإجراءات المستخدمة للتعرف والاستجابة للمؤشرات المبكرة من التغيرات الفيزيولوجية ودعم المهارات الإكلينيكية.

ونأمل أن يعزز هذا الكتاب الثقة والقدرة على الاستجابة بشكل مناسب في حالات الرعاية الحادة وتسهيل مهارات اتخاذ قرارات إكلينيكية سليمة.

والله ولي التوفيق،،،

الدكتور/عبد الرحمن عبدالله العوضي

الأمين العام

المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية

التمهيد

المرض الحاد هو مرض، أو اضطراب يظهر بشكل مفاجئ نسبياً ويستمر لفترة قصيرة ويترافق معه أعراض شديدة وواضحة.

إن خدمات الرعاية الحادة يقدمها فريق من المختصين في مجال الرعاية الصحية مكونين مجموعة من التخصصات الطبية والجراحية. وقد تتطلب الرعاية الحادة البقاء في المستشفى، لذا فإن للتمريض دوراً فعالاً في رعاية الحالات المرضية الحادة وخاصة عند البالغين. لذلك كان من الضروري في هذا الكتاب التحدث عن تمييز الحالات المرضية الحادة عند البالغين. مشتملاً على الرعاية التمريضية، والأعراض والمعالجة ومن هذا المنطلق فقد تم تقسيم هذا الكتاب إلى ثمانية أبواب. يتحدث فيها الباب الأول عن حالتين حادثين في الجهاز القلبي الوعائي تناول في الحالة الأولى متلازمة الشريان التاجي أما الحالة الثانية يستعرض فيها فشل القلب الحاد. ويشمل الباب الثاني دراسة حالات الجهاز التنفسي وهي تفاقم حاد للربو، وتفاقم حاد للداء الرئوي المسد المزمن والانصمام الرئوي. وكذلك الباب الثالث يتحدث عن إصابة الكلى الحاد في الجهاز الكلوي، ويوضح الباب الرابع حالات إصابة الرأس، والسكتة القلبية الحادة والحالة الصرعية في الجهاز العصبي، ويشرح الباب الخامس حالتين البطن الحاد والتهاب البنكرياس الحاد في جهاز الهضم. كذلك يتناول الباب السادس حالة الحمض الكيتوني السكري في الجهاز الصماوي، والباب السابع يشمل حالة الوضع الحاد في الجهاز العضلي الهيكلي، وينتهي الباب الثامن بحالات أجهزة متفاعلة متعددة وهي نقص حجم الدم، صدمة إنتان. صدمة تأقية والحروق.

نأمل أن يكون هذا الكتاب قد استوفى بالشرح ما تضمنه موضوعه من خلال أبوابه وأن يستفيد منه كل من الممرضات ومساعدو الأطباء في مجال الرعاية الصحية للأمراض الحادة.

والله ولي التوفيق،،،

الدكتور/ يعقوب أحمد الشراح

الأمين العام المساعد

المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية

المحرران

* كارين باج

- هو عضو تدريس في برنامج تمريض البالغين في مدرسة التمريض والقبالة في جامعة كوين في بلفاست، المملكة المتحدة.

* أيدين مكيني

- هو عضو تدريس في برنامج تمريض البالغين في مدرسة التمريض والقبالة في جامعة كوين في بلفاست، المملكة المتحدة.

المترجمان

* د/ عبد المنعم محمد عطوه.

- مصري الجنسية، مواليد عام 1948 .
- حاصل على بكالوريوس الطب والجراحة - كلية الطب - جامعة القاهرة - عام 1971 .
- حاصل على دبلوم أمراض عصبية و نفسية - كلية الطب - جامعة القاهرة - عام 1979 .
- يعمل اختصاصي طب نفسي بمستشفى الطب النفسي - وزارة الصحة - دولة الكويت - سابقاً

* د/ عماد حسان الصادق.

- فلسطيني الجنسية، مواليد عام 1981 .
- حاصل على بكالوريوس العلوم الطبية الأساسية - جامعة الكويت - عام 2004 .
- حاصل على بكالوريوس الطب والجراحة - جامعة الكويت - عام 2007 .
- يعمل طبيب مقيم تخدير في البورد الكويتي للتخدير من عام 2010 وحتى الآن .

المحتويات

ج	.....	:	قائمة الأشكال
هـ	.....	:	قائمة الجداول
ز	.....	:	قائمة الاختصارات
م	.....	:	المقدمة
س	.....	:	التمهيد
ف	.....	:	المحرران
ق	.....	:	المترجمان
1	.....	:	مقدمة
7	.....	:	الباب الأول
9	.....	:	دراسة حالة 1
21	.....	:	دراسة الحالة 2
39	.....	:	الباب الثاني
41	.....	:	دراسة الحالة 3
57	.....	:	دراسة الحالة 4
69	.....	:	دراسة الحالة 5
85	.....	:	الباب الثالث
87	.....	:	دراسة الحالة 6
103	.....	:	الباب الرابع
105	.....	:	دراسة الحالة 7
119	.....	:	دراسة الحالة 8
139	.....	:	دراسة الحالة 9

153	.....	الباب الخامس : الجهاز الهضمي
155	.....	دراسة الحالة 10 : البطن الحاد
169	.....	دراسة الحالة 11 : التهاب البنكرياس الحاد
183	.....	الباب السادس : الجهاز الصَّماوِيّ
185	.....	دراسة الحالة 12 : الحُماض الكيتوني السكري
201	.....	الباب السابع : الجهاز العَضَلِيّ الهَيَكَلِيّ
203	.....	دراسة الحالة 13 : الرضخ الحاد - الكسر
223	.....	الباب الثامن : أجهزة متعددة متفاعلة
225	.....	دراسة الحالة 14 : صدمة: نقص حجم الدم
239	.....	دراسة الحالة 15 : صدمة: إنتان
253	.....	دراسة الحالة 16 : صدمة: تَأَقِّيَّة
263	.....	دراسة الحالة 17 : الحروق

ملوحة هامة:

هذا الكتاب الذي بين أيدينا يحتوي على ملحقات باللغة الإنجليزية التي وردت في الكتاب الإنجليزي تحت عنوان:

Notes on contributors

وتم وضعها في الصفحات الأخيرة للنسخة العربية المترجمة